



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume uca 6-7. Telefon: 150-480, 360-500
A szerkesztést és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1962. augusztus 3.

bb. 1. a jövőben csak képesített könyvtárosok dolgozhatnak a közkönyvtárakban

1 lv/gg/gy/sr

1962. augusztus 3.

a művelődésügyi minisztérium utasítást adott ki, a közkönyvtári munkakörök képesítéshez kötéséről és a könyvtárosok szakoktatásáról. a rendelkezés kimondja: a jövőben a közkönyvtárakban csak olyanok alkalmazhatók, akik megfelelő iskolai végzettséggel és könyvtárosi szakképesítéssel rendelkeznek. könyvtárosi munkakörben a napi teljes munkaidőben foglalkoztatott dolgozóknak felső, illetve középfoku könyvtárosi szakképesítéssel kell rendelkezniük, míg a nyolc óránál kevesebbet dolgozóknak alapfoku könyvtárosi képesítést kell szerezniük.

az előírt iskolai végzettséggel, illetőleg könyvtárosi szakképesítéssel nem rendelkező, de már alkalmazásban álló könyvtári dolgozóknak a szükséges iskolai végzettséget, illetve szakképesítést legkésőbb 1971 december 31-ig kell megszerezniük. ez az utóbbi rendelkezés lehetőséget ad a már könyvtárosi munkakörben dolgozóknak, hogy a meghatározott időn belül elvégezhessék a különböző iskolákat.

a rendelkezéssel egyidőben az eötvös loránd tudományegyetem könyvtártudományi tanszékének irányításával egyéves szaktanfolyamot szerveztek, hogy a könyvtárakban dolgozók levelező úton is elsajátíthassák a könyvtári szakismereteket. a szaktanfolyamra jelentkezők egy év elteltével vizsgát tesznek, s részükre a könyvtártudományi tanszék bizonyítványt ad. a középfoku könyvtárosi képesítés megszerzésére a megyei és nagyobb városi könyvtárakban esti- és levelező tagozattal indítanak szaktanfolyamokat./mti/

..

bb. 5. kiállítják budapesten a legrégibb fejér megyei termelőszövetkezetek alapítási okmányait

vid j/gy/ká

1962. augusztus 3.

a mezőgazdasági múzeum összegyűjtötte a legrégibb - 1948-ban, 1949-ben - alakult fejér megyei termelőszövetkezetek alapítási okmányait, dokumentumait. az enyingi béke, a zámolyi petőfi, a székesfehérvári szabad élet termelőszövetkezet alakítására és működésének első éveire vonatkozó eredeti okmányokat a szeptemberben budapesten megnyíló országos mezőgazdasági kiállításon is bemutatják./mti/

..

bb 3. forgatás előtt - forgatás után - magyar filmek külföldön -
ujszerű filmkét szabadegyházán

i di/tr vm sr

1962. augusztus 2.

a hunnia filmstúdióban az elmúlt napokban két ujdonság forgatását fejezték be. celluloid szalagra kerültek a pirosbetűs hétköznapok című csehszlovák-magyar film jelenetei, - rendező máriássy félix, nádasy lászló rendező és munkatársai elkészültek a lopott boldogság című ujdonság felvételeivel. mindkét film alkotói jelenleg az utómunkálatokat végzik.

a stúdióban három új magyar film forgatásának előkészületei folynak. ezek közül a csend című ujdonságot a filmművészeti főiskola hallgatói írták. a történet a második világháború idején az immár legendás hírű szir csoport nagyszerű helytállásáról szól. a filmet zolnay [redacted], akinek ez a második nagy játékfilmje. mamcserov frigyés, az ugyancsak fiatal rendező hámos györgy miki néni két élete című forgatókönyvének megfilmesítésére készül. a derüshangu történet már folytatásokban napvilágot látott. herskó jános is új film forgatása előtt áll: a párbeszéd című történetet, amely a felszabadulás után játszódik, s több mint egy évtizedet ölel át, maga írta. a rendező jelenleg motívumokat keres a külső felvételekhez.

x x x

a hungarofilm tájékoztatása szerint újabb magyar filmek „utaztak”, külföldre. párizsban bemutatták a tettes ismeretlent. a svéd televízió pedig a vigyázat mázolja című rövid filmünket sugározta. a dán televízió megvásárolta a ház a sziklák alatt és a két vallomás című magyar filmet. a finn televízió a légy jó mindhalálig bemutatására kötött megállapodást.

x x x

a közelmúltban újszerű filmkétot tartottak a fejtér megyei szabadegyházán, amelyen a játékfilmgyártás műhelytitkairól beszélgettek. a jólsikerült kérdezz-felelek este részvevői a megöltek egy leányt című tavaly bemutatott hunnia produkcióval foglalkoztak, s alaposan kikérdezték a meghívott vendégeket: nádasy lászló rendezőt, solymár józsef forgatókönyvirót.
/mti/

pál rendező

- . . -

- 2 -

KL

bb. 2. pótfelvételi az iparművészeti főiskolára

i fe/hné/gy/sr

1962. augusztus 3.

az iparművészeti főiskola pótfelvételt hirdet az 1962/1963-as tanévre a kerámia-, porcelán- és ötvös tanszakokra. felvételi vizsgára jelentkezhetnek mindazok, akik 1962 előtt érettségiztek, az iparművészeti főiskola felvételi vizsgáján eddig részt nem vettek, illetve más művészeti főiskolán nem jelentkeztek. a jelentkezéshez érettségi bizonyítványt továbbá legalább egy évi üzemi gyakorlatról szóló elismervényt, augusztus 15-ig a magyar iparművészeti főiskola tanulmányi osztályára, budapest 12. kerület zugligeti út 11/25. szám alá kell eljuttatni. a jelentkezési korhatár 30 év. a felvételi vizsga időpontja: szeptember 3-13 között./mti/

..

bb. 4. megérett a görögdinnye a drávamenti homokon

vid./gy/ká

1962. augusztus 3.

a baranyai határban, az ország legdélibb és legmelegebb vidékén, megérett a görögdinnye, megelőzve a híres hevesi dinnyét. a drávamenti homokon - a vajszlói zöld mező tsz-ben - megkezdték a szedését. a vajszlói szövetkezeti gazdák valóságos specialistái a korai dinnyetermesztésnek. az idei nyáron 11 holdon szüretelnek dinnyét. a görögdinnyék között nem ritkák a hat-nyolckilósak sem. a zöld mező tsz rövidesen utnak indítja az első szállítmányokat pécsre és komlóra.
/mti/

..

bb. 6. szörp és gyümölcslé - sárgadinnyéből - új fagyasztó-sűrítéssel eljárással őrzik meg a friss gyümölcs aromáját

i ie/gy/ká

1962. augusztus 3.

a konzervipar sokat próbálkozott már azzal, hogy meghosszabbítsa az évente csak néhány hétig érő sárgadinnye szezonját. egyik tartósítási eljárás sem vált azonban be. akár hővel, akár vegyszerrel konzerválták, a gyümölcs elvesztette jellegzetes aromáját. a kertészeti főiskola technológiai tanszékén most - a tavalyi sikeres kísérletek tapasztalatait hasznosítva - új módszerrel „teszik el”, a dinnyét, mínusz 20-40 fokon úgynevezett fagyasztó-sűrítést alkalmaznak: jég alatt fagyasztják ki a gyümölcsből a vizet, azután a megmaradó sűrítmenyt elválasztják a jégtől.
/folyt. köv./

- 3 -

KL

bb. 6./szörp és gyümölcslé... folyt./ gy

ezzel az eljárással olyan gyümölcslevet vagy sűrűbb szörpöt kapnak, amelynek cukor- és vitamintartalma, íze, aromája teljesen azonos a friss, nyers sárgadinnyéével.

az új technológia bevezetése nemcsak a gyümölcslevek, a télen is fogyasztható gyümölcsök választékát bővíti majd, hanem népgazdasági haszonnal is jár. a magtermesztésre előállított dinnye gyümölcsét ugyanis eddig nem tudták megfelelően értékesíteni; a hagyományos eljárással készült dinnyebefőttet nem kedvelték a fogyasztók. a magjától megfosztott gyümölcsöt ezentúl jól fel lehet használni a minden bizonnyal gyorsan népszerűvé váló dinnyelé és dinnyeszörp készítéséhez.
/mti/

.-.

bb. 7. nyolcméteres takarmányos torony, borászati gépek, vegyszerek - számos külföldi cég is részt vesz az országos mezőgazdasági kiállításon

i so/tm/gy/ká

1962. augusztus 3.

a szeptember 1-én megnyíló országos mezőgazdasági kiállítás több vonatkozásban nemzetközi jellegű lesz. amellett, hogy önálló bemutatóval szerepel a szovjetunió, Lengyelország, csehszlovákia, bulgária, románia, a német demokratikus köztársaság, és a mongol népköztársaság, még számos külföldi cég is bejelentette részvételét.

a nemzetközi kemizálási bemutatón például szerepelni kíván a csehszlovák chemapol vegyi külkereskedelmi vállalat, a jugoszláv rempo külkereskedelmi vállalat és az amszterdami philips dupher cég. borászati gépeket és berendezéseket mutat be a bécsi theo seitz és a reutnachi seitz werke, a gutbrodwerke kft mezőgazdasági kisgépeket, a londoni r.w. gunson pedig elektronikus magtisztítót és válogatógépet. a párizsi unilait korszerű takarmánykoncentrátumokkal, a düsseldorfi mannesmann cég pedig egy nyolcméteres takarmánytoronnyal és öntöző berendezésekkel szerepel./mti/

.-.

- 4 -

NR

bb. 8. napi 80-100 forintos forgalom a virágért „becsület asztalain,,

i kf/gy/vg

1962. augusztus 3.

a virágértékesítő vállalat nemrégén kísérletképpen öt üzlete előtt asztalokat állított fel, amelyeken tartályban virágcsokrokat „biztak,, a közönségre. a csokor árát a vásárlóknak egy kis tányérkára kell tenniük. a kezdeményezést a boltok dolgozói kétkedéssel fogadták, a vásárlók becsületesége azonban eloszlatta az idegenkedést. egy-két helyen csintalan gyerekek zavarták a vásárlás rendjét, de ennek maguk a vevők vetettek véget.

jelenleg 15 becsület asztal van a fővárosban, egy-egy helyen naponta 80-100 forint a forgalom és előfordul, hogy a raktárkészletet háromszor-négyszer is fel kell tölteni.

a vállalat bővíti a becsület asztal hálózatot. rövidesen újabb 16 ilyen önkiszolgáló árusító helyet létesít a fővárosban. a kétforintos alkalmi csokrokon kívül nemes virágok, a drágább szekfü, a rózsa, a kardvirág is megjelenik a becsület asztalokon./mti/

.-.

bb. 9. tiz különvonatot indít az ibusz augusztusban

i tz/gy/vg

1962. augusztus 3.

augusztusban az ibusz tiz különvonatot indít a fővárosból. közülük négy megy balatonalmádiba, minden vasárnap egy-egy, másik kettő pedig - 5-én és 26-án - egerbe viszi a turistákat. ezenkívül 12-én gyöngyös-mátrafüredre és győr-pannonhalmára, 19-én miskolcra, 26-án pedig pécsre utazhatnak el a budapesti kirándulók./mti/

.-.

- 5 -

NR

bb. 10. tudományos ifjúsági körök a 12. kerületben - a pártbizottság kerületi vizsgálatának eredményei

i/hi/gg/rj sr

1962. augusztus 3.

a 12. kerületi pártbizottság megvizsgálta több mint 25 000 üzemi munkás és értelmiségi dolgozó művelődési helyzetét. a leglényegesebb tapasztalat az, hogy a párt művelődéspolitikai irányelveinek végrehajtása számszerű eredményekkel is egyre inkább lemérhető. a dolgozók túlnyomó többsége nemcsak a nyolc általános iskolát végezte el, hanem több mint nyolcezernek közülük érettségije, egyetemi, vagy főiskolai oklevele van. az állami oktatáshoz hasonlóan növekszik az ideológiai képzés szerepe is. júniusban több mint hétezeren fejezték be a tanévet a pártszervezetek, a kisz, vagy a pedagógusok szakszervezete által rendezett szemináriumokon.

az ismeretterjesztésben különösen az ifjúsági szervezetek dolgoztak ötletesen. a jános kórházban létrehozták a fiatal orvosok tudományos körét, ahol a fiatal szakemberek nemcsak szakmai, hanem politikai, világnézeti kérdésekkel is foglalkoznak. a központi fizikai kutató intézet fiataljai joliot curie-ről nevezték el tudományos körüket, amelynek foglalkozásain a szakmai érdekeségeken kívül filozófiai, művészeti kérdéseket is megvitatnak. az állami védőnőképző intézetben irodalmi akadémiát szerveztek azért, hogy a végzett növendékek ne csak az egészségügyhöz értsenek, hanem a falvak kulturális életében is tevékenyen résztvegyenek.

a kerületben működő harmincnégy szakszervezeti, valamint a szabó ervin könyvtár állományát évről-évre gyarapítják. kiemelkedő eredmény, hogy ma már a kerület minden dolgozójára öt kötet jut. hiba azonban, hogy nem minden üzem, vagy vállalat fejleszti könyvtárát olyan mértékben, ahogyan az olvasási igény növekszik - alapította meg a pártbizottság. igaz, sok helyen nemcsak a kulturális keretből, hanem még az igazgatói alaptól is jelentős összegeket áldoznak könyvtári célokra, másutt azonban évekig sem jut a vezetőség eszébe a könyvtár sorsa. elismeréssel említette a pártbizottság néhány vállalat egyes könyvpropagandáját. a mom-ban külön foglalkoznak a szocialista brigádokkal, részükre alapműveltségű könyvlistát állítottak össze. a kerület értelmisége részére a szabó ervin könyvtár irodalmi összejöveteleket, író-olvasó találkozókat rendez. az ötletes könyvajánlási módszereknek is köszönhető, hogy a kerületben egyre több család rendez be otthon házi kiskönyvtárat, s ezeket rendszeresen felfrissítik. az utóbbi években például a kerület lakói két és félmillió forint értékű könyvet vásároltak./mti/

8.10/a

9.16

- 6 -

bb.12. magyar elektronmikroszkópos kutatás nemzetközi sikere - huszonhétezerszeres nagyításban, üzem közben vizsgálták meg a gépzsirok szerkezetének átalakulását

i/tz/sze/rj vg

1962. augusztus 3.

nagy sikert hozott a magyar műszaki kutatásnak a nemrég merseburgban tartott nemzetközi tudományos konferencia. a legnagyobb érdeklődéssel fogadott előadások egyike dr. vámos endre vegyész mérnöknek, a máfki osztályvezetőjének beszámolója volt, aki a gépzsirok szerkezetével kapcsolatosan dr. guba ferenc egyetemi tanárral, a magyar tudományos akadémia kémiai szerkezeti laboratóriumának osztályvezetőjével együtt végzett kutatásai eredményét ismertette.

eddig szinte általános volt az a felfogás, hogy a gépzsirok közül hosszabb időn át csak az használható, amelynek szerkezete „gyári új” állapotában apró, a milliméter milliommódrészével mérhető szálaból épül. ezt azonban a két magyar szakember nem érezte eléggé meggyőzőnek, mert nem egy szálmentes, habos szerkezetű gépzsir is jól bírja már a gyakorlatban. ezért különböző, a szokásosnál jóval „nehézebb”, körülmények között elektronmikroszkóppal 10 000-27 000-szeres nagyításban azt vizsgálták meg, változik-e üzem közben az egyes zsirfajták szerkezete, s ha igen, hogyan.

számos kísérletük egyértelműen igazolta, hogy ez a szerkezet - bármilyen volt is eredetileg - két-három heti normális használat alatt teljesen átalakul. a különbség csak az, hogy a jó a továbbiakban már változatlan marad, a rossz viszont rohamos átalakulások közben hamarosan elveszti kenőképeségét. eredeti szerkezetükből azonban ma még nem lehet következtetni későbbi „sorsukra”, az eredetileg szálas, illetve habos anyag egyaránt bizonyulhat utóbb jónak vagy rossznak.

ezzel megdőlt a régi elképzelés a szálas szerkezet egyedül üdvözítő voltáról. helyette azonban a kutatás közben kifejlesztett módszerben olyan eszközt kaptak a szakemberek, amellyel egy új gyártmány valóságos értékét néhány hét alatt meg lehet alapítani.

vizsgálataik bebizonyították azt is, hogy a máfki-val állandóan együttműködő lardolin kőolajipari vállalat zsirjai általában is jók, de legújabb termékük, a liton - amelynek gyártását már e kutatás eredményeinek figyelembevételével készítették elő - világviszonylatban is a legjobbak közé tartozik. különös előnye, hogy míg a jó gépzsirok általában csak egyféle berendezésben használhatók kifogástalanul, a liton a golyós, valamint a meleg és hidegen futó gördülő csapágyakban egyaránt kitűnően alkalmazható.
/mti/

8.50/a

9.16

9.16

- 7 -

bb. 13. kulturált munkalehetőségek a vidékiek százainak - minden forintnyi beruházás másfél forintot „fizetett”, - hol tart a műszeripar vidéki telepítése

i kf/kf/e vg

1962. augusztus 3.

a műszeriparnak a második ötéves terv végéig csaknem két és félszeresére kell növelnie termelését, amihez új termelő bázisokat kell létesítenie - az eddigi és a legújabb párthatározat alapján is - elsősorban vidéken. a műszeriparban nem újkeletű ez a probléma, hiszen az iparág az elsők között indult el ezen az úton, s eddigi elképzeléseit példásan végrehajtotta. milyen eredményeik vannak, s hol tartanak a vidéki telepítés-sel?

az iparág már 1958-ban hozzálátott első vidéki bázisának, az esztergomi műszeripari műveknek a megalapozásához. tevékenységüket örömdetesen segítette és gyorsította a vidéki telepítésről szóló párthatározat. esztergomban egy épületet és a vak bottyán laktanyá egy részét alakították át üzemekké oly módon, hogy igen rövid idő alatt megindulhatott az elektromos hálózat-védelmi relék, szemüvegkeretek termelése.

két éve kapta meg az iparág az esztergomi sportárutertermelő vállalatot, ahol addig a műszert csak szinte hírből ismerték. négy-öt millió forintot fordítottak a kis üzemre, amely ugyan-csak része lett a műveknek. a laboratóriumi felszerelések gyárából - a tüzoltó utca és környéke lakóinak teljes megelégedésére - oda költöztették a zajos, helyigényes autokláv és termosztát gyártást, s ezenkívül orvosi műszert is készítenek nagyszorozatban. ezekből tavaly már több mint 60 millió forintnyit gyártottak exportra. az idén még nagyobb feladatot bíztak az üzemre, amelynek eredményeként az év végéig két és félszeresére növekszik exporttermelése. az esztergomi műszeripari művek ma már a műszeripar egyik legnagyobb gyára. évenként például anynyi termosztátot készít, hogy e cikk termelésében közép-európa egyik legjelentősebb üzemének számít. az esztergomi műszerbázis kialakítása az idén befejeződik. a beruházás minden forintjáért másfél forintot ad az új gyár.

szentesen egy malomépület átalakításával, rendbehozásával létesítettek új üzemet, ott, ebben az évben 380 dolgozó 55 millió forint értékű villamos szerelési anyagot termel. egyelőre az alkatrészek nagyrészt még pestről szállítják, s ott csak összeszerelik, de már megkezdődött a saját alkatrészgyártás megteremtése. a szentesi telepítés megvalósításával a kontakta gyár budapesti telephelyén felszabaduló termelőterületen az elektronikus orvosi műszergyártás koncentrálására kerül sor, a tervek szerint 1965-ig. ez teszi lehetővé, hogy az elektronikus mérőműszerek gyárában orvosi műszerek helyett a híradástechnikai elektronikus mérőműszerek termelését fokozzák.
/folyt.köv./

9.55/a

9.16

- 8 -

le

bb. 13. /kulturált....folyt./e

a műszeripar eddigi legfiatalabb vidéki bázisa a mechanikai mérőműszerek gyárának leányvállalata szekszárdon létesül. az új gyár építéséhez ez év tavaszán kezdtek hozzá. külön tanműhelyt építettek, ahol ősszel már megindítják a szakmunkásképzést. százharminc jórészt érettségizett fiatal - a leendő szakember törzsgárda - sajátítja majd el a műszerész, az esztergályos, a lakatos szakmát. a szekszárdi műszergyár az ötéves terv végén a tervek szerint mintegy ezer fővel fog dolgozni.

a gyógyászati eszköz és készülék gyártás gyorsütemű fejlesztésének egy részét is vidéken valósítják meg. a debreceni orvosi műszergyárnak ugyancsak egy új gyárat építenek, ahol korszerű technológiával növelik az orvosi műszer termelést. az építkezés már ott is elkezdődött. az iparág vidéki telepítésének hagyományaként elsőnek a tanműhely készült el. a tervek szerint a debreceni orvosi műszergyár - új üzemével együtt - az ötéves terv végéig négyszeresére növeli termelését.

végül jellemző adat arra, hogy mennyire fontos a vidékre telepítés programja: az iparág jövő évi összes beruházásának 73 százalékát vidéken „költi el”, /mti/

- . -

bb. 14. korszerű politechnikai gépek az iskolai tanműhelyeknek

vid/te/e ki

1962. augusztus 3.

a szolnoki vasipari vállalat - amely két év óta foglalkozik politechnikai kisgépek, munkaeszközök gyártásával, - az új tanévre tovább bővíti gyártmányait. a papírvágók, fémlemezoló, gyalugépek sorozatgyártásán kívül megkezdték a kombinált fa- és fémeszterga, könyvvágó gép típusainak elkészítését is. a kongresszusi munkaversenyben a gépek gyártási határidejét megrovidítik. a negyedik negyedév helyét már szeptember harmincadikáig befejezik ötven kombinált eszterga és kétszáz gyalugép elkészítését. az év utolsó negyedében terven felül ötven könyvvágó gépet adnak át az iskolai felszereléseket értékesítő vállalatnak. a politechnikai kisgépek tartósak, szépek, praktikusak. a kombinált gyalugépen például marni, gyalulni, furni és fűrészelni is lehet. a napokban megkezdtek a modernvonalú új maró- és fémgyalugép terveinek kidolgozását. az első mintadarab előreláthatólag egy hónapon belül hagyja el a műhelyt. sorozatgyártását a jövő évben kezdik meg. /mti/

- . -

9.00/a

9.17

- 9 -

le

bb. 11. a diákok zöme jó és közepes eredményt ért el a 15. kerület iskoláiban az elmúlt oktatási évben

i vt/szē/e sr

1962. augusztus 3.

a 15. kerületi tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén megtárgyalta az 1961/62-es tanév munkájáról szóló jelentést. megállapították, hogy a kerület iskoláiban a tanulmányi színvonal örvendetesen emelkedett, a diákok zöme jó és közepes eredményt ért el. az osztályzás minden iskolában reális, lényegesen csökkent a bukások száma.

az eredmények alakulását jelentősen befolyásolta, hogy a pedagógusok arra törekedtek: a gyerekek lehetőleg már az órán tanulják meg az anyagot. a tanulmányi színvonal emelkedéséhez az is hozzájárult, hogy az előírt tananyagot csökkentették.

figyelemreméltó tapasztalata az elmúlt tanévnek, hogy az oktatással párhuzamosan megfelelő mértékben kapott helyet a pedagógusok mindennapi tevékenységében a nevelőmunka. színvonalasabbak voltak az osztályfőnöki órák, s előtérbe kerültek az erkölcsi témájú beszélgetések. az elmúlt tanév bebizonyította, hogy a nevelők mindinkább felhasználják egy-egy tanuló jellembeli hibájának javításánál a közösség nevelőerejét.

szilárdult az iskolákban a fegyelem. ezt bizonyítja az is, hogy a legtöbb tanuló példás osztályzatot kapott magatartásból. a tanítási órákon már csak igen ritkán fordul elő fegyelmezetlenség. a diákok egyre jobban megértik, hogy mivel tartoznak a közösségnek és az iskola vagyonát nemcsak őrzik, hanem az esetleges kisebb sérüléseket, hibákat ki is javítják.

megállapította a végrehajtó bizottság azt is, hogy a kerület iskoláiban fokozódott a tantestületek eszmei, politikai pedagógiai egysége. /mti/

- . -

bb. 18. repülőgépről vegyszerrel lombtalanítják vágás előtt a kenderet

vid/ká/e sze

1962. augusztus 3.

párkány lászló vegyész mérnök és sárkány györgy főmezőgazdász nyolcféle vegyianyagból olyan permetezőszert készítettek, amellyel jelentősen megkönnyítik a kender aratását. repülőgépről szórják a vetésre a vegyszert, amely teljesen eltávolítja a betakarítást akadályozó dus lombot a kenderről. az új magyar találmányt augusztus 6-tól három napon át próbálják ki a felsőnyomású állami gazdaság százholdas kenderáblájában, szakértők jelenlétében. /mti/

- . -

le

9.09/a
9.40

- 10 -

bb. 15. hazai műanyagból készítették el a hideghengermű huszhengeres berendezésének légvezetékét salgótarjánban

vid/te/e ki

1962. augusztus 3.

a múlt év végén üzembehelyezett saltótarjáni hideghengermű automatikus hengersorait nyugatnémet cég szállította és szerelte fel. az egyik hengersor, a legfinomabb acélszalagok gyártására alkalmas huszhengeres berendezés szalagvastagságmérő műszereinek üzemeltetését műanyagból készített légvezetékkel oldotta meg a gyártó cég. ez a légvezeték a hengersor gyors fordulatai miatt nagy hőnek és olajos szennyeződésnek van kitéve. emiatt a hengersor üzembehelyezése után alig másfél hónappal a légvezető cső tönkrement. a hengersorhoz tartozó tartaléktömlő élettartama sem volt hosszabb, s ha a tömlőt a nyugatnémet cégtől szerzik be, hosszabb időre kellett volna leállítani a huszhengeres berendezést. a hideghengermű két villanyszereelője: molnár jános és hlavnyai károly kísérletként hazai gyártmányú műanyagcsövet épített a hengersorba. a bátor kezdeményezést siker koronázta, s kiderült, hogy a hazai műanyagcső jobban bírja a hengersonon jelentkező káros hő- és olajhatásokat, mint az eredeti nyugatnémet tömlő. két hónapja már hazai műanyagcsővel üzemel teljesen zavarmentesen a huszhengeres berendezés. /mti/

- . -

bb. 16. négy milliő tonna vasérc kitermelésére száz méter mély külszíni fejtést nyitnak rudabányán

vid/te/e ki

1962. augusztus 3.

rudabánya környékén, az ugynevezett vilmos külszíni bányamezőben jelentős mennyiségű vasércet találtak a kutatók. az ércötömszök nagyobb részét azonban 50-60 méter vastag szikla- és földtakaró borítja. ezért a műszakiak az új bánya megnyitása előtt különböző számításokat végeztek arra, hogy az ércvagyont hogyan tudnák gyorsan és olcsón kitermelni. a gazdasági számítások a terület külszíni bányászatát igazolták.

az új bánya kialakítását júniusban kezdték meg a külszíni szénbányászati vállalat dolgozói. a több évig tartó munka során az ércötömszökről csaknem 8 milliő köbméter meddőt takarítanak le. így 600 méter hosszú, 500 méter széles és 100 méter mély, tölcseralaku fejtést létesítenek.

a külszíni szénbányászati vállalat dolgozói jelenleg három nagyteljesítményű, két és fél köbméter kanálürtartalmu baggerrel naponta három-három és félezer köbméter földet mozgatnak meg.

a műszakiak számítása szerint az első ércötömszöket 1964. júniusában érik el és abban az évben az új bányából már mintegy 200 000 tonna vegyes vasércet szállíthatnak a hazai nagyolvasztókba. a körülbelül négy milliő tonna ércvagyont előreláthatólag 10-15 év alatt fejtik le. /mti/

9.15/a

9.40

- 11 -

le

bb. 25. megkezdték a sajó szabályozását - miskolc alatt új medret építenek a folyónak

vid/te/e ki

1962. augusztus 3.

borsod megye egyik legkanyargósabb és legszeszélyesebb folyója a sajó. alig van olyan esztendő, hogy tavaszi olvadáskor ne fenyegetné elöntéssel a földeket, valamint a part mentén épült községeket, gyárakat és üzemeket. a sajó csehszlovákiai szakaszának rendezését már befejezték. a magyar területen a több évig tartó munkákra mintegy 40 millió forintot költenek. az országhatártól miskolcig csaknem 10 nagyobb és számos kisebb kanyart vágnak át. a kitermelt földből a folyó két partján - ahol szükséges - két és fél méter magas árvízvédelmi töltést építenek, a belvizek levezetésére pedig több áteresztőzilipet létesítenek.

a folyó szabályozását a vízügyi építő vállalat dolgozói miskolc és szirmabesnyő között az elmúlt napokban kezdték meg. ezen a területen a sajó nagy kanyarral közvetlen a város alatt folyik el és gyakran elöntéssel fenyegeti az ipartelepeket - többek között - a december 4. drótművet és a miskolci pamutfonodát. az északmagyarországi vízügyi igazgatóság tervei alapján ezt a hatalmas kanyart átvágják és 1,5 kilométer hosszú új medret építenek a folyónak. csaknem félmillió köbméter földet mozgatnak meg. a kitermelt földből az 50 méter széles és három méter mély új folyómeder két partján, egészen szirmabesnyő község határáig öt kilométer hosszú árvízvédelmi töltést emelnek. a nagy kanyar átvágásával miskolc alatt megszűnik az árvízveszély és mintegy 32 hold területet nyernek városfejlesztési célokra. az új folyómeder építését 1964-ben fejezik be. /mti/

- . -

bb. 24. hárommillió forintos költséggel renoválják a fehérvár-csurgói volt károlyi kastélyt

vid/te/e ki

1962. augusztus 3.

a művelődésügyi beruházó vállalat hárommillió forintköltséggel renoválja és átalakítja a fehérvár-csurgói, műemlékértékű volt károlyi kastélyt. a felszabadulás után a kastélyban állami fiúnevelő intézetet rendeztek be. az átalakítási munkák során korszerűsítik a fiúnevelő intézet több helyiségét. /mti/

- . -

9.34/a

- 14 -

10 -

bb 26. elkészült a szántóföldek „gyom-térképe”, - tudományos alapok a biológiai gyomtalanítás alkalmazásához

i je szb ká

1962. augusztus 3.

a tudományos akadémia botanikai kutató intézete az ország minden vidékén több mint tízezer növény-társulási felvételt készített. ezek sokszázezer adata pontos képet ad a hazánkban élő gyomfélékről és a kulturnövényekkel kialakult kapcsolatukról. érdekes, hogy az utóbbi félévszázad alatt, a kukorica, cukorrépa és más kapásnövények térhódításával jelentősen megváltozott az ország gyom-flórája is. szántóföldjeinken most több mint 400 gyomfaj terem, nagyrésztük azonban csak kevés helyen és igen ritkán fordul elő; az összes gyomok 80 százaléka 50 fajból kerül ki. a kutatóintézetben részletesen kidolgozták ennek az ötven fajnak, vagyis a gabonafélék, a kukorica, a cukorrépa, a burgonya és a napraforgó valamennyi jelentősebb gyomkártevőjének a botanikáját, feltérképezték vegetációjuk fontosabb időpontjait és - figyelembe véve a növény eredeti származási helyét is - megállapították a hőmérséklet, a csapadék és a talajszerkezet iránti igényeiket.

ez a munka, ami egyébként botanikai szempontból hazánk növényvilágának tudományos megismeréséhez is igen fontos, a gyakorlati növénytermesztőknek is jelentős segítséget nyújthat. a gyomnövények biológiájának ismerete ugyanis lehetőséget ad arra, hogy a gyomokat ne csak az évi termés védelme érdekében irtsák, hanem nagyrésztüket fokozatosan egyszer s mindenkorra kipusztítsák. ehhez jóformán nincs is szükség többletmunkára, csupán az amugyis szükséges talajművelési eljárásokat kell időben és megfelelő sorrendben elvégezni. a jól alkalmazott tarlóhántás például biológiai szempontból „sivatagi állapotot”, teremt a gyomnövényeknek, s ezt a hagyományos, gumós növényeken kívül csak azok tudják átvészelni, amelyeknek a magja mélyen húzódik a földben. a korai boronálással és fogasolással a gyomok egy további csoportjánál lehet megakadályozni, hogy a magok elraktározódjanak a következő évre. a kutatóintézet véleménye szerint hasonló módon és a növényi sorrend helyes megválasztásával néhány év alatt elérhető, hogy a gyomok egyik fajtája se tudjon tömegesen magot érlelni. a még fennmaradó, és a természetes növényi társulások biológiai egyensúlya miatt teljesen ki sem irtható gyomoktól azután a mostaninál sokkal kevesebb kapálással, illetve vegyszeres kezeléssel lehet majd megtisztítani a földeket. /mti/ \neq meg

- . -

9.40/a 10.08

- 15 -

1030

Mz



bb 23. készülnek a bundacipők martfün és szombathelyen

vid te szb ki

1962. augusztus 3.

a martfői tiszta cipőgyárban fokozatosan áttérnek téli cipők gyártására. elsőnek a közkedvelt, félmagas szárú női bundacipők gyártását kezdték meg. az alappazon az elmúlt évek készítményeihez hasonló, színben azonban gazdagabb a választék és csatos megoldást is alkalmaznak. a bundacipő nemcsak itthon, hanem külföldön is népszerű. Lengyelország eddig kilencvenezer párat rendelt, a szovjetunió pedig száztízezer párra kötött szállítási szerződést. a nyugati államok is nagy mennyiségre, 275.000 párra jelentették be igényüket. a gyár augusztus végétől a belföldi kereskedelemnek is ad át összesen mintegy 70.000 pár bundacipőt.

a szombathelyi cipőgyárban is hideg időre készülnek már: műszőrmevel bélelt, műanyagtalpu bundacipőket csomagolnak dobozokba, s megkezdtek újfajta bundacipő gyártását is. ennek fűzése érdekes, gyapjufonálból szövött dísz zárja be a cipő fűzőrészét, a megoldás hasonlít a pulóverek ujj- és nyak, úgynevezett patentkötéséhez. a téli hónapokra több ezer ilyen cipőt gyártanak. a gyerekek meleg cipőit műanyag sarokvédővel látják el. /mti/

..-

bb 27. művelődési és sportház épül szombathelyen

vid bc/n szb bc

1962. augusztus 3.

szombathelyen a március 15. téren művelődési és sportház épül. az építkezés 1960. júliusában kezdődött, s a külső munkák befejezéshez közelednek. a munkálatok költsége megközelíti a 13 millió forintot. ezen felül többmillió forintot fordítanak a belső berendezésekre, a színpadtechnikai és az akusztikai felszerelésekre.

a művelődési és sportházban 1200 nézőt befogadó színháztermet rendeznek be. itt sportrendezvényeket is tartanak majd. ilyenkor a nézőtér tribünszerűen kiképzett részéről mintegy 800-an szemlélhetik a 16 méter széles és 28 méter hosszú küzdőtéren folyó versenyeket.

a tervek szerint a jövő év második felében adják át rendelkezésére az új létesítményt. /mti/

..-

9.45/a 10.17

10.30

- 16 -

me

bb 31. jól vizsgáztak az új típusu kombájnok - az üzemzavarok többségét a kezelők gyakorlatlansága okozta

i sl/tr szb vg

1962. augusztus 3.

a betakarítási munkák eredményeit az emag dolgozói ugyanolyan érdeklődéssel kísérik, mint bármely szövetkezet tagsága, most vizsgáznak ugyanis első ízben új típusu gépeik, a b-62-es kombájnok. az emag szerviz szerelői az aratás egész tartama alatt ügyeletet tartanak, hogy üzemzavar esetén azonnal segítsenek, s máris számos tapasztalatot szereztek a forgalomban levő több mint 400 új típusu kombájn működéséről. az idény kezdete óta 352-szer fordultak a gép-állomások és a tisz-ek a szerviz-emag-hoz, az esetek többségében azonban csupán utbaigazítást kértek a gépek helyes kezeléséhez. üzemzavar a legtöbbször csupán a kezelőszemélyzet tapasztalatlansága miatt következik be. nem szokták még meg például a gép hidraulikus berendezését, a rendkívül könnyen működő féket, aminek gyakori következménye a kisebb karambol és a féktengely-törés. a szerviz dolgozói a javítások alkalmával nem tapasztaltak konstrukciós hibákat, sőt olyan helyeken, mint például putnok, ahol a kezelőszemélyzet még az aratás előtt tanfolyamon megismertették a gépek működésével, kisebb jelentőségű üzemzavar is alig fordul elő. a b-62-es kombájnok jól vizsgáztak, sokhelyütt a kiváló sz-3-as típusu szovjet gépekkel is bírják a versenyt, naponta általában 20-25 hold termését takarítják be.

a kisebb hibák is tanulságot jelentenek az emag vezetőinek. az üzemzavarok okairól szóló jelentéseket a következő hónapokban feldolgozzák. felülvizsgálják azoknak az alkatrészeknek a technológiáját, amelyekről több panasz érkezett, s ha szükséges, tökéletesítik a gyártás módszereit. /mti/

..-

bb 32. megyei vésztűzvédelmi központot építenek tatabányán

vid bc/n szb bc

1962. augusztus 3.

tatabányán új megyei vésztűzvédelmi központ építését kezdték meg. a jelenlegi központ a megyei kórházban mindössze egy szobában működik, s itt nem tudnak megfelelő mennyiségű vért tárolni.

az új, kétemeletes épületben évente 12.000 személytől 3000 liter vért vehetnek majd, s ezzel jelentősen javul a megyei kórházaink vérellátása.

az új létesítmény - amelynek tervét a komárom megyei tanács tervezői készítették, - a jövő év tavaszán készül el. /mti/

..-

9.50/a 10.28

10.30

- 17 -

me

bb 29. új gimnázium mezőberényben

vid bc/n szb bc

1962. augusztus 3.

mezőberény termelőszövetkezeti községben a megnövekedett igények kielégítésére ősszel gimnáziumot nyitnak.

ideiglenesen egy meglévő épületet alakítanak át erre a célra, s így ősszel már a saját községükben tanulhatnak a középiskolás diákok.

az átalakítás költsége 120 ezer forint, amelynek a felét a lakosság adja társadalmi munkában. /mti/

--

bb 30. 16. századi lengyel ezüstérméket találtak tiszalökön

vid bc/n szb bc

1962. augusztus 3.

gödörásás közben tíz lengyel ezüst pénzérme került elő tiszalökön.

a huszfilléres és egyforintos nagyságu „monéták”, a 16. század közepéről és végéről származnak.

az érmék kereskedelem útján juthattak tiszalökökre, ahol feltehetően még több is található a földben. a tíz ezüst a nyíregyházi muzeumba került. /mti/

--

bb 33. vidámszínpad pécsett

vid bc/n szb bc

1962. augusztus 3.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének pécsi művelődési háza rendszeres műsort adó vidám színpadot létesít.

a kpvdssz központi színjátszóegyesületének tagjain kívül résztvesznek a vidám színpad munkájában a város legjobb öntevékeny színjátszói is. a zenei vezetést, a kabarédarabok írását, a táncok be-tanítását pécsi művészek, írók, újságírók vállalták. indulásként - négy előadásban - a magyar kabaré ötvenéves történetéből a leg-sikerültebb dalokat, táncszámokat mutatják be az együttes tagjai. az első előadás novemberben lesz.

a továbbiakban főleg a pécsi emberek életével kapcsolatos visszasságokat viszik szatíra formájában színpadra. ehhez a műsorhoz Lázár Ervin, a pécsi esti napló munkatársa, a megronthatatlan város, címmel táncjátékot írt, amelynek koreográfiáját Simon Antal, a „Mecsek”, együttes vezetője készítette. /mti/

--

9.55/a

10.35

- 18 -

10.4

Mez

bb 28. megyei képzőművészeti kiállítást rendeznek sátoraljaujhelyen

vid bc/n szb bc

1962. augusztus 3.

a képzőművészek miskolci munkacsoportja, a megyei tanács művelődési osztályával, valamint sátoraljaujhely járási jogú város tanácsával közösen, az idén első alkalommal rendez megyei képzőművészeti kiállítást sátoraljaujhelyen.

a kiállításra 35 festő csaknem 200 alkotását: olajfestményt, grafikát, linoleum-metszetet adott be. a legjobbnak talált képekből rendezik meg szeptemberben a „hegyaljai napok”, alkalmával a kiállítást. /mti/

--

bb 34.

a Lottó nyerőszámai

te szb vg

1962. augusztus 3.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint a 31. játékhetén a magyar pamutipar dallos Ida Kulturotthonában a következő nyerőszámokat húzták ki:

15, 19, 36, 53, 55.
/mti/

--

bb 35. kilónként 3.60 forint a paradicsom, tovább mérsékeltek a zöldpaprika árát

i n.j./j szb ká

1962. augusztus 3.

a nagyvásártelpre pénteken reggel 59 vagon és 73 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 11 vagon ujbungonya, 8 vagon paradicsom, 7 vagon zöldpaprika, 5 vagon káposztaféle, 4 vagon levesbevaló vegyszőlő és 10 vagon különféle gyümölcs.

a kedvező, meleg időben a korai paradicsom beérése meggyorsult, s a termelőszövetkezetek sok almaparadicsomot szállítanak az állami boltokba és a fővárosi piacokra. a paradicsom fogyasztói ára kilónként 3.60 forintra csökkent. olcsóbb lett még a zöldpaprika, az uborka és a Juliska-bab is. a töltenivaló zöldpaprikát kilónként 6.80, a fehérpaprikát 5.80, az erős hegyespaprikát 5.40 forintért hozták forgalomba, a Juliska-babot kilónként 5.20 forintért adták. /mti/

--

12.17 12.24

- 19 -

Mez

bb 36. kétnapos idegenforgalmi értekezlet kezdődött siófokon

vid te szb ki

1962. augusztus 3.

az országos idegenforgalmi tanács és a somogy megyei tanács végrehajtóbizottsága rendezésében kétnapos országos idegenforgalmi értekezlet kezdődött pénteken siófokon. az értekezleten, amelyen részt vett jakab sándor, az oit titkára és dr. lászló istván, a somogy megyei tanács vb. elnöke is, a somogy megyei tanács érdekelte szerveinek az idegenforgalom előkészítésében végzett munkájáról tartottak tájékoztatót. a résztvevők délután siófokot és környékét tekintették meg, szombaton pedig a balaton déli partján levő idegenforgalmi létesítményeket keresik fel. /mti/

--

bb 37. ujfehértó és császárszállás között kigyulladt egy tehervonat - két kocsi leégett, a többit megmentették

vid te szb ki

1962. augusztus 3.

csütörtökön délután ujfehértó és császárszállás között kigyulladt egy nyiregyházára haladó tehervonat két, préselt lenszalmával és fűzfavesszővel megrakott kocsija. a tüzet a vonat személyzete vette észre. az égő kocsikat azonnal lekapcsolták a többi távolabbra vontatták. a közelben dolgozó termelőszövetkezeti tagok és a nyiregyházi tűzoltók hozzáálltak a tűz oltásához. a lenszalma azonban teljesen, a fűzfavessző pedig félig leégett. a szerelvény többi részét sikerült megmenteni. a tűz miatt a forgalom ezen a vonalszakaszon másfél óráig szünetelt. a budapesti gyors és a debreceni személyvonat császárszálláson várakozott, amíg a pályát felszabadították.

a tűz valószínűleg mozdonyszikrától keletkezett. /mti/

--

bb 38. a nyári melegben is derekasan helytállnak a diósgyőri kohászok

vid te szb ki

1962. augusztus 3.

a diósgyőri lenin kohászati művek dolgozói a második félév első hónapjában - a nagyolvasztó gyárrészleg kivételével - valamennyi gyáregységben túlteljesítették havi előirányzatukat. a martinások 1400, az elektrokohászok pedig 150 tonnával több acélt csapoltak az előírtnál. ez az eredmény azért értékes, mert az egyenletes tervteljesítést a kánikulai melegben is tartani tudták. az acélmű vezetősége ventilátorok beállításával és hűsítő italokkal segíti a sokszor 80 fokos hőségben dolgozó martinások munkáját.

a diósgyőri hengerészek júliusban több mint 2000 tonna hengerelt árut készítettek terven felül. a trió sor hengerészbrigádjai például a kongresszusi versenyben 900 tonna hengerelt áruval szárnyaltak túl előirányzatukat. teljesítményük értékét fokozza, hogy az előző hónaphoz viszonyítva csökkentették az alapanyag felhasználást. /mti/

--

13.25/a 14.01 ✓

- 20 -

me

bb 39. időjárásjelentés

gg szb

1962. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 3-án, pénteken 13 órakor:

néhány helyen zápor, zivatar.

európa déli felén meleg és tulnyomóan száraz az idő, európa északi felében viszont felhősebb, hűvösebb, többfelé esővel, zivatarral. hazánkban tegnap derült idő uralkodott. a nap 10-14 órán keresztül sütött. a hőmérséklet napközben 28-32 fokig emelkedett. ma hajnalban 12-18 fokig hűlt le a levegő. ma koradélelőtt a dunántúlon kissé felhősebb az idő és reggel 9 órakor ott a hőmérséklet 21-24 fok között volt, míg az ország többi részén 24-27 fok között.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 25.6 fok volt, 3.7 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyedő irányzat. a balaton vizének hőmérséklete siófokon 24 fok.

várható időjárás szombat estig:

felhőátvonulások, többórás napsütéssel. néhány helyen, főképpen nyugaton és északon zápor, zivatar. mérsékelt, a zivatarok alkalmával megerősödő nyugati, északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-18, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 26-30 fok között.

a duna vízállása pénteken délelőtt 11 órakor budapestnél 364 centiméter. /mti/

--

13.43/a 14.06

- 21 -

me

bb 40. dobi istván látogatása a balatonkiliti utépitő táborban

vid te szb sr

1962. augusztus 3.

pénteken dobi istván, az elnöki tanács elnöke és káldi katalin, a kisz központi bizottságának titkára siófokra érkezett. a vendégeket bíró gyula, a kisz somogy megyei bizottságának titkára fogadta, majd siófokról a balatonkiliti pesti barnabás nevét viselő utépitő táborba mentek, ahol a fiatalok nagy szeretettel fogadták a látogatókat. dobi istván megtekintette a 68-as utszakasz építését, néhány órát töltött a tábor lakói között, elbeszélgetett velük és elismeréssel nyilatkozott a balatonkiliti-siófok közötti utszakasz építésében végzett munkájukról. /mti/

..-

bb 41. román vendégek a tit-ben

te szb sr

1962. augusztus 3.

a román és amagyar tudományos ismeretterjesztő társulat közötti cserekapcsolatok révén hazánkban tartózkodik a román tudományos és kulturális ismeretterjesztő társaság 27 tagu delegációja. a vendégek pénteken, a társulat székházában, baráti beszélgetés alkalmával ismerkedtek a tit munkájával. /mti/

..-

bb 42. szedik a komlót baranyában

vid j szb ká

1962. augusztus 3.

a baranyai földeken, az ország legnagyobb komlótermő vidékén, megérett a korai cseh fajta termése. az állami gazdaságok ültetvényein - sátorhelyen, bárban, sziebertpusztán és bikalban - mintegy 400 lány és asszony szüreteli a komló termését. a fenyőtobozhoz hasonló, zöldes színű, 3-4 centiméter hosszú tobozka tartalmazza a lupulint, amely nélkülözhetetlen alapanyaga a sörgyártásnak. az idei nyáron már 240 holdról takarítják be a komlót a gazdaságok dolgozói. különösen gazdag szüret ígérkezik a bárni ültetvényen, ahol sikerrel alkalmazzák a termés növelésének új módszerét. itt a szokásos két szál helyett egy-egy töről 4 szálat vezetnek fel a drótokon, ami által másfélszer-kétszer annyi toboz termett, mint rendszeren. a baranyai ültetvényekről augusztus és szeptember folyamán körülbelül ezer mázsa nyers toboz kerül a komlószáritó üzemekbe. /mti/

..-

14.45/a

14.58 ✓

- 22 -

Me

bb 43. ezer kiscfánt engedtek szét a dunaártéri erdőgazdaság vadrezervátumában

vid j szb ká

1962. augusztus 3.

a dunaártéri erdőgazdaság vadrezervátumában a kedvezőtlen tavaszi időjárás sok kárt tett az apró vadakban. ezért az erdőgazdaság vezetői az ország más területeiről ideszállított állatokkal frissítik, szaporítják az állományt. pénteken a mohács-szigeti és a hajósi területen ezer kiscfánt engedtek szét, néhány nap múlva pedig mintegy félezer fécányukkal szaporítják a törzsállományt. /mti/

..-

bb 44. 10 millió forint többletjövedelem öntözésből - tapasztalatcsere a nádudvari vörös csillag tsz-ben

vid j vm ká

1962. augusztus 3.

hajdu-bihar megye 70 közös gazdaságából 150 tsz-elnök és szövetkezeti gazda tanulmányozta pénteken a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben az öntözéses gazdálkodásban elért kiváló eredményeket. szabó istván kossuth-díjas elnök elmondotta: az idén több mint 10 millió forinttal nő a szövetkezet bevétele az öntözés révén.

a határban két és fél méter magas az öntözött kukorica, levelei tenyérnyi szélesek és haragos zöldek. két-három cső fejlődik mindegyik száron. a 600 hold kukoricára barázdás öntözéssel juttatták el a vizet, s így mindössze 600 forintba került egy hold öntözése.

magyar gábor, a vörös csillag tsz agronómusa a csatornák mentén mutatta be a környékbeli szövetkezeti vezetőknek és tagoknak: hogyan oldják meg a nagy terület vizellátását. 2400 holdat esőztető gépekkel öntöztek, 1400 holdon pedig egyszerű módszerekkel, barázdás és csörgedezett eljárással biztosították a kellő mennyiségű vizet. /mti/

..-

bb 45. a szociális gondozásról tárgyalt a szabolcs megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid bc/n vm bc

1962. augusztus 3.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén a szociális otthonok helyzetéről, a gondozottak problémáiról tárgyalt.

/folyt.köv./

16.11 /gy

- 23 -

16.11
Ké

/bb 45. a szociális.....1.folyt./vm

a szociális otthonokban hatszáz személyt gondoznak, a rászorultak száma azonban ennél több.

az elkövetkező években jelentősen javul a helyzet, a szakolyi szociális otthon az idén harminc ágygal bővül, jövőre a szamosangyalosi kastély felújításával újabb 30 személyt helyezhetnek el. a második ötéves tervben nyíregyházán kétszáz ágyas szociális otthont építenek. a munkát jövőre kezdik meg és 1965-ben fejezik be.

a szociális otthonokban rádió, televízió, napilapok, folyóiratok állnak a gondozottak rendelkezésére. a végrehajtó bizottság határozata szerint javítják az ott élő idős személyek kulturális körülményeit, időnként művészeti együttesek keresik fel őket, olvasási igényük kielégítésére pedig letéti könyvtárakat létesítenek./mti/

- . -

bb 46. román írók a hajduságban

vid bc/n vm bc

1962. augusztus 3.

a román íróvendégek - dimitru ignea, nedelcu serban és dimitru radu popescu - csütörtökön és pénteken a hajduságba látogattak.

felkeresték debrecen irodalmi emlékeit, s petőfi, arany, csokonai kézírataival ismerkedtek a debreceni kollégiumi könyvtárban. megtekintették az egyetemi városrészt, találkoztak debreceni írókkal, akiknek nevében mocsár gábor, a helyi író-csoport titkára üdvözölte a vendégeket.

a román vendégek ellátogattak a hortobágyra is, majd miskolcra utaztak./mti/

- . -

bb 47. ahol bezárult a „gép-kör”, - több állami és szövetkezeti gazdaságunkban már teljesen gépesítették a gabonatermelést

vid ö kz/ vm ká

1962. augusztus 3.

az év legnagyobb mezőgazdasági munkájában, az aratásban, évről-évre nagyobb szerepet kapnak a gépek.
/folyt.köv./

16.17/90y

K.S.

- 24 -

KE

/bb 47. ahol.....1.folyt./vm

állami gazdaságainkban például már az idén teljes egészében, a termelőszövetkezetekben pedig 50 százalékot meghaladó arányban géppel takarítják be a kalászosokat, mezőgazdasági üzemeink gyakorlatában ma már az sem számít különleges ritkaságnak, hogy vetéstől az aratásig, illetve a magtárig lényegében emberi kéz érintése nélkül teszi meg az utat a gabona.

baranya megyében, a bolyi állami gazdaságban ahol évente 5.500 holdon termelnek gabonát, éppen az idén zárult be az a „gép-kör”, kikapcsolták a közvetlen és nehéz emberi munkát a gabonatermesztésből. itt készült el, s működik az ország legnagyobb és legkorszerűbb kombájnyszerűje, a különböző tisztító-és osztályozó gépekkel felszerelt szérűre gépkocsikon és vontatókon szállítják a határban dolgozó 30 kombájntól a gabonát. mire a hosszú gépsorból kikerül a termés már csak egy teendő van, az, hogy állami vetőmagfelügyelőség szakemberei ellenőrizzék a mag minőségét és elvégezzék a fémzárolást. a géppel vetett, géppel ápoltt, kombájnnal csépeelt gabona ilyen módon valóban emberi kéz érintése nélkül kerül vissza oda, ahonnan a vetés idején elindították, - a fémzárolt zsákokba. ezzel a nagyfokú gépesítéssel, a nagy termőterület ellenére, a vetés és az aratás mindössze 2-2 munkahét alatt zajlik le a gazdaságban, s ez például a múlt évben, a tervezetthez mérten is 10 forinttal csökkentette egy-egy mázsa buza termelési költségét.

borsod megyében a taktaközi állami gazdaságban, illetve az ongai, a boldvai és a léhi gazdaságok központi üzemegységeiben ért el hasonló szintet a gépesítés. az említett gazdaságokban a gabonatermesztés az idén már szinte kizárólagosan a gépkezelők - köztük a vegyszeres gyomirtást és a műtrágyázást végző pilóták - feladata volt. a taktaközi állami gazdaság 2.000 holdnyi kenyérgabonájának betakarítása az elmúlt években 200-300 dolgozó igen nehéz fizikai munkáját vette igénybe. a nagymérvű gépesítés következtében az idén mindössze harminc-negyvenen látták el, lényegesen kisebb megerőltetéssel, ugyanezt a munkát.

220 vagon gabona termelt az idén a szolnoki állami gazdaságban. a termés betakarítása már itt is kizárólagosan gépi munka szervezési feladat volt. hét kombájn vágta a gazdaság határában a gabonát. a szem a mellettük haladó gépkocsikba ömlött. ezek a kombájnyszerűre szállították. ott gépi fuvóberendezések segítségével tisztító rostákra, onnan pedig, ugyancsak gépek segítségével, zsákba, illetve magtárba került.
/folyt.köv./

16.40

H. 05 ✓
KE

- 25 -

/bb . 47. ahol....2.folyt./vm

hozzaértéssel, eredményesen alkalmazzák ezeket a gépesítési lehetőségeket több szövetkezeti gazdaságunkban is. a komárom megyei kocsi dózsa termelőszövetkezetben az idén már ugyancsak teljesen mentesítették a tagságot mind a kaszálástól, mind pedig a zsákolástól. jól felszerelt kombájnszerűjükön még azzal sem foglalkoztatnak embert, hogy a szállító szalagra lapátolja a szemet. ötletes megoldásu, traktorral működtetett lapát látja el ezt a feladatot is. ezzel a komplex gépesítéssel 8 ember mindössze 4 nap alatt takarított be több mint 4.000 mázsa árpat. 427 holdnyi búzájuk termése ugyancsak gépek hosszú során át jut vissza a magtárba.

heves megye egyik nagy közös gazdaságában, a nagyfügedi dózsa termelőszövetkezetben 2.200 holdon termeltek az idén különböző kalászosokat, a magágykészítést, a vetést, a műtrágyázást, a gyomirtást, tehát minden betakarítást megelőző munkát géppel végezték. az aratást 12 kombájnnal kezdték meg. a gépkecsikkel kombájnszerűre szállított magot gabonafúvók juttatták a magtárba. a szalmabetakarítást is gépekkel végezték. a kazalozásnál dolgoztak csak néhányan, de itt is elevátorok segítségével. a nagyrédei szőlőskert termelőszövetkezetben azonban már ez a munka is kizárólagosan gépekre vár. ebben a közös gazdaságban a szalma azonnal bálázó gépbe kerül. a felszabadult munkaerőt mindenütt foglalkoztatni tudták. a legtöbb termelőszövetkezet kertészkedésre rendezkedett be e célból./mti/

- . -

bb 48. Lakásberendezési kiállítás nyílt orosházán

vid te, vm ki

1962. augusztus 3.

orosházán lakásberendezési és butorkiállítás nyílt a békés megyei iparcikk kiskereskedelmi vállalat rendezésében. a kiállításon bemutatnak a kislakások méreteihez igazítható, könnyen mozgatható „varia”, butorokat, sarokrekamiékat és klasszikus stílusú butorokat is. ezeken kívül változatos lakástextiliákat, izléses szőnyeget, függönyöket, csillárokat és egyéb berendezési tárgyakat láthat a közönség. az egy hétig tartó bemutató idején összegyűjtik a látogatók javaslatait, véleményét./mti/

- . -

16.50/gy

- 26 -

[Handwritten signature]

bb. 50. megváltozik az 52/y és a 39/a autóbusszjáratok jelzése, módosítanak több autóbusszvonalat

k hbj/sze/gy/vg

1962. augusztus 3.

a fővárosi autóbusszüzem közli, hogy a csepel tanácsház-tér és a soroksári rév-állomás között közlekedő 52/y járat viszonylat számát augusztus 6-tól 88-as jelzésre, míg a dániel ut és az üllői uti új lakótelep között közlekedő 39/a járat viszonylatszámát 89-es jelzésre változtatja.

ugyancsak augusztus 6-tól a 16-os járat kocsijait a józsef nádor téri végállomás felé a palota ut - dózsa györgy tér - attila utca - alagut utcán át közlekedtetni az autóbusszüzem. az újvonalrészén a megállóhelyek: dózsa györgy tér, alagut utca. ezzel egyidejűleg az 5-ös járat forgalmának javítására a reggeli és a délutáni csúcsforgalomban a jános kórház és a városliget dózsa györgy ut között 5/a-jelzéssel betétjárat jár. a módosítások a viteldijszabást nem érintik./mti/

- . -

bb. 49. termelőszövetkezeti akadémiák, nyelvi szabadegyetemek szabálycsban

vid n/gy/bc

1962. augusztus 3.

a tudományos ismeretterjesztő társulat szabálycs-szatmár megyei elnöksége pénteken ülést tartott nyíregyházán. az első félévi munkáról megállapította, hogy a társulat - amelynek 14 szakosztályában több mint ezer különböző foglalkozású értelmiségi tevékenykedik - eredményesen dolgozott.

a múlt év hasonló időszakához képest emelkedett az ismeretterjesztő előadások, s a hallgatók száma. az előadásokat százötvenezeren hallgatták meg az első félévben.

a szakosztályok már most megkezdik a felkészülést a következő oktatási időnyre. a megyében előzetes felméréseket végeznek s az ismeretterjesztésnek azt a formáját valósítják meg a községekben, amelyet a dolgozók igényelnek.

az előadássorozatokon kívül számos munkás, termelőszövetkezeti akadémiát rendeznek. a nyelvi szabadegyetemet, amely nyíregyházán már nagy sikert aratott, több községben is megrendezik./mti/

- . -

16.55

- 27 -

[Handwritten signature]

bb. 51. üzembehelyezik a budafok-kereszthelyi földgáz-távvezetékét - a fővárosi gázművek felhívása a biztonsági intézkedések megtartására

k szf/gg/gy/vg

1962. augusztus 3.

a fővárosi gázművek augusztus 15-én üzembe helyezi a budafok-kereszthelyi nagynyomású földgáz távvezetékét, amelyen a zalai földgázt hozzák a fővárosba és amely a gázt az Őrszentmiklósi földalatti tárolóba juttatja tartalékolás céljából.

a távvezeték a kőolaj- és földgáz bányászati mélyfuró-ipari biztonsági szabályzat, valamint az országos bányaműszaki főfelügyelőség biztonsági rendelkezései alá tartozik. a fővárosi gázművek felkéri a vezeték vonalában levő ingatlanok tulajdonosait, bérlőit, használóit, hogy a közelben földmunkát ne végezzenek, tüzet ne rakjanak, a vezeték felszerelését, jelző műtárgyait óvják meg a rongálódástól. a gázművek igazolvánnyal ellátott vonaljárőreinek biztosítsák az időközönkénti bejárást azokra a telkekre, amelyeket a vezeték érint.

a fővárosi gázművek egyúttal felhívja a nyomvonalától kétoldalt 30-30 méteres sávban levő ingatlanok tulajdonosait arra is, hogy a vezetéképítéssel okozott károk és az esetleges telekérték-csökkenések rendezésére ingatlanuk pontos helyrajzi számát, a tulajdonosok nevét és lakcímét, a telkek bérlőinek, vagy használóinak címét, a tulajdonjog, a bérleti vagy használati jog bizonyítékainak melléklésével a fővárosi gázműveknek levélben /fővárosi gázművek, budapest 72, 30 fiók/ jelentsék be./mti/

..

bb. 53: ötszáz vagon új búzát őröltek eddig a békéscsabai István malomban

vid te/gy/ki

1962. augusztus 3.

a békéscsabai István malomban - legnagyobb vidéki malmunkban - eddig több mint hatszáz vagon új búzát szállítottak az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek. a nemrégiben villamosított malomban eddig ötszáz vagon új búzából készítették jóminőségű lisztet.

az éjjel-nappal őrölő üzemnek most a világítását is korszerűsítik, fénycsöveket szerelnek fel a munkahelyeken./mti/

..

17.03 /gy

- 28 -

17.5
KE

bb 52. a gróf művész-házaspár kiállítása visegrádon

ka/ka vm

1962. augusztus 3.

gróf János és G. Nagy Nóra fiatal művész-házaspár évek óta festi a dunakanyar szépségeit. a művészpár augusztus 5-től a visegrádi Mátyás király múzeumban különkiállításon mutatja be legújabb alkotásait, amelyek mindegyike a dunakanyar festői szépségét ábrázolja./mti/

..

bb 55. időjárásjelentés

gg vm

1962. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 3-án, pénteken 18 órakor:

néhány helyen zápor, zivatar

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, többórás napsütéssel. néhány helyen, főképpen nyugaton és északon: zápor, zivatar. mérsékelt, a zivatarok alkalmával megerősödő nyugati, északnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 26-30 fok között./mti/

..

bb. 54. balatonra turázók figyelem! - júliusban 25 közlekedési baleset a balatoni műton fejei megyében

vid n/gy/bc

1962. augusztus 3.

fejei megyében a legnagyobb közúti forgalom a megyét mintegy nyolcvanöt kilométer hosszúságban átszelő balatoni műton bonyolódik le.

júliusban 59 közlekedési baleset - ebből 25 a balatoni műton - történt a megyében; négy halálos kimenetelű volt, 28 pedig súlyos sérüléssel végződött.

ezek a számok fokozott gondosságra figyelmeztetik a balatoni műton közlekedő gépjárművezetőket.

a rendőrség megállapítása szerint a legtöbb balesetet a szabálytalan előzés, a gondatlan és ittas vezetés, valamint a gyorshajítás okozza./mti/

..

17.30/gy

- 29 -

17.55
KE

bb 58. textiltervező iparművészek kiállítása a fényes adolf teremben

t s/gg vm sr

1962. augusztus 3.

pénteken, a fényes adolf teremben molnár béla textiltervező művész nyitotta meg barabás klára és k. krasznai mária textiltervező iparművészek kiállítását./mti/

- . -

bb 57. békés versenyben az emberiség megmentéséért - első-izben ültek össze a világ rákkutatói egy szocialista ország fővárosában - kellner béla professzor a moszkvai rákellenes világtudósok kongresszusáról

i ms/vm sr

1962. augusztus 3.

a napokban érkezett haza a nemzetközi rákellenes unió moszkvai világtudósok kongresszusáról kellner béla professzor, az onkopathológiai kutató intézet vezetője. a neves magyar rákkutató a következőkben ismertette az mti munkatársai előtt a kongresszus jelentőségét.

- négy évenként rendszeresen összeül a nemzetközi rákellenes unió világtudósok kongresszusa. az idei moszkvai kongresszus volt ezeknek a találkozókban a sorában az első, amelyet egy szocialista ország fővárosában rendeztek meg. ez a tény egymagában is rendkívüli jelentőséget kölcsönzött a kongresszusnak. tulajdonképpen ez volt az első alkalom tömegméretű találkozóra a nyugat és a kelet tudósai között. mód nyílt megvonnai azoknak az erőfeszítéseknek a mérlegét, amelyekben - különösen szervezési és tudománypolitikai vonatkozásban - elég nagy különbségek állnak fenn.

- a rákok jelentékeny része, több mint 50-60 százaléka a ma rendelkezésre álló eszközökkel gyógyítható. ennek a gyakorlati keresztülvitele azonban óriási nehézségekbe ütközik, gyakori a hiba, a tévedés. a nyugati vélemény az, hogy ezért nem lehet mást tenni, mint egyszerűen megpróbálni a betegek gyógyítását, ha valamilyen panasszal jelentkeznek. ezenkívül a nyugat csak egészen kísérleti jellegű próbálkozásokat folytat arra, hogy a betegséget felismerjék, még mielőtt súlyos panaszok jelentkeznének. ezzel szemben igen jelentős az alapvető kutatások, bár gyakran csak kevés közülük van a rákhoz, inkább alapvető biológiai és biochemiai problémák tisztázására alkalmasak.

/folyt.köv./

17.56

18.20

KE

- 30 -

bb. 57./ békés versenyben... 1. folyt./ gy

- a másik ut, hogy megpróbálják továbbfejleszteni a rák gyógyítására használt technikai eszközöket, így a sugártechnikát a sebészeti technikát. nem utolsósorban a nagy gyógyszer-gyárak üzleti érdekei magarázzák, hogy óriási hajszára indult a rák gyógyítására alkalmas kémiai vegyszerek felfedezésére. az alapvető kutatások közül rendkívül előtérbe került a víruskutatás, a szervezet védekező reakcióira vonatkozó immunológiai kutatások, valamint a biochemiai anyagcsere kutatások. nagy jelentőséget tulajdonítanak nyugaton az öröklődés kutatásának is. mindezekben a kutatási irányokban nagy intézetek dolgoznak hatalmas anyagi fedezettel, sok gyakorlott kiváló szakemberrel.

- a szocialista országok, elsősorban a szovjetunió tudósai ezzel szemben azt az álláspontot foglalják el, hogy meg kell menteni, akit csak lehet. említettem, hogy a mai álláspont szerint, amelyet mindkét oldalon végzett felmérések bizonyítanak, a betegek 50-60 százaléka menthető meg. ez azonban rendkívül nehéz feladat, mivel a rák igen későn jelentkezik, rendkívül sokáig tünetmentes, ugynevezett csendes periódusai vannak, és az ugynevezett rákot megelőző állapot hosszú időn keresztül tart. a rák korai felismerése tehát csak úgy lehetséges, ha tömegeket vizsgálnak meg és kiszűrnek a gyanús eseteket. ehhez óriási szervezetet kellett kialakítani. a legnagyobb rákszűrő apparátussal a szovjetunió dolgozik. utána magyarországi és csehszlovákiai. a többi népi demokrácia is kiépítette a maga megelőző szervezetét.

- ezzel egyidőben a szocialista országok elsősorban a szovjetunió, rendkívül nagy gondot fordítottak a sebészeti terápia fejlesztésére. kevésbé intenzíven foglalkoztak a sugárterápiával, viszont az említett három ország - a szovjetunió, magyarországi és csehszlovákiai - jelentős eredményekre jutott a kemoterápiás kutatásban. viszonylag kevesebb történt az alapkutatásban. éppen ezért a szovjetunió a legutóbbi években nagy erőfeszítéseket tesz, hogy ezen a téren is világszóló eredményeket érjen el. idén kezdte meg működését leningrádban az első nagy intézet, amelynek feladata a fundamentális kutatások továbbfejlesztése. összesen mintegy 20 nagy intézet szolgálja majd ezeket a fontos célokat.

/folyt. köv./

18.07 /gy

18.20

KE

- 31 -

bb. 57. / békés versenyben... 2. folyt./ gy

- a moszkvai világkongresszuson kibontakozott az emberiség megmentéséért folytatott békés verseny mai helyzete. a 18 szekcióban elhangzott előadások világméretű képet adtak a rákellenes küzdelemről. ma már nyilvánvaló, hogy a mi országainkban folytatott szűrések pozitív eredményeket hoztak ennek a veszedelmes betegségnek korai felismerésében és megelőzésében. a békés verseny jelenleg még eldöntetlen, az alapvető kutatásokban viszont egy hajszállal a nyugatiak vezetnek.

- sokszor már közhelyként hat, hogy a nagy nemzetközi tudományos összefüggések egyik legfőbb értéke, hogy alkalmat adnak egymás megismerésére, az őszinte véleménycserére. ebben a tekintetben is igen nagy a kongresszus jelentősége. a nyugati tudósok csodálkozással állapították meg, milyen hatalmas arányokban folyik a rákkutatás és a rákellenes küzdelem a szocialista országokban és elismeréssel hallgatták a beszámolókat arról, hogy a szakemberek tömegeinek képzésével, hatalmas anyagi befektetésekkel igyekeznek országaink hozzájárulni a nemzetközi rákellenes küzdelem sikeréhez.

- a moszkvai kongresszus a magyar kutatás szempontjából igen tanulságos volt - mondotta befejezésül kellner professzor. a magyar kutatóknak elsősorban a daganatok kemoterápiájára és az áttételkedésre irányuló vizsgálatait világszerte jól ismerik. a magyar daganatkutatás iránti nagy érdeklődést mutatja, hogy sok külföldi kutató látogatta meg hazánkat a moszkvai kongresszusra menet és onnan hazatérőben is, hogy megismerkedhessenek az itt folytatott kutatómunkával. a moszkvai kongresszuson egyöntetű volt az a megállapítás, hogy az emberiségnek a háborun kívül ezt a második legnagyobb veszedelmét a rákot csak akkor tudjuk legyőzni, ha az egész világ kutatói összefognak és lehetőségeihez mérten minden ország hozzájárul a probléma megoldásához. a magyar előadások meghallgatása után az a vélemény alakult ki, amelyet az itt járt külföldi kutatók egyhanguan megerősítettek, hogy Magyarország nagyságához és erejéhez viszonyítva igen jelentős szerepet játszhatik a daganatkutatásban - fejezte be nyilatkozatát kellner professzor.

/mti/

18.11/gy

18.20

KE

bb 56. a lotto jutalom sorsolás főnyereményei

i kf/kf vm

1962. augusztus 3.

a pénteki lotto tárgnyereményhúzáson a 28. játékhet szelvényei vettek részt, amelyek között összesen 720 nyereményt, köztük hat főnyereményt, sorsoltak ki. a főnyeremények a következők:

588 852 2 szoba hallos öröklakás a kárpát utcai lottoházban
1 814 449 2 szobás öröklakás a flórián téri lotto házban
3 309 437 2 szoba hallos öröklakás a kárpát utcai lotto házban
6 667 336 2 szobás öröklakás a kárpát utcai lotto házban
6 871 894 1 szobás öröklakás a flórián téri lottoházban
8 193 441 moszkvics személygépkocsi./mti/

- . -

bb 59. megnyílt a vedres márk emlékkiállítás

t s/gg vm sr

1962. augusztus 3.

pénteken délután a magyar nemzeti galériában megnyílt a vedres márk emlékkiállítás. goda gábor író megnyitó szavaiban méltatta az egy évvel ezelőtt elhunyt kossuth-díjas mester munkásságát. a nemzeti galéria dísztermében kiállították a művész itthonlevő mintegy félszáz alkotását, az ifjúkori modern kísérletektől legutolsó művéig. vedres márk művészetét dicsérik élete utolsó korszakának munkás-ábrázolásai is. a művész emlékére rendezett kiállítás megnyitóján megjelent kulturális, társadalmi életünk számos kiválósága./mti/

- . -

bb 60. tüzet okozott a gondatlanság: 6 gyermek meghalt

vid bc/n vm bc

1962. augusztus 3.

a borsod megyei főny községben csütörtökre virradóra családi tragédia történt. a termelőszövetkezet lovainak őrzésével megbízott adu ernő 18 éves fiatalembert a falu határában lévő ideiglenes szállásán meglátogatták szülei és testvérei.

/folyt.köv./

18.15/gy

18.20

KE

/bb 60. tüzet okozott....i.volyt./vm

az esti órákban apja, adu ferenc tüzet rakott, a nádfedeles, ideiglenes nyári kunyhó előtt. a vacsora elkészültével a parazsat a kunyhó közelébe húzta. adu ernő a meleg éjszaka miatt a mezőn aludt, szülei és testvérei pedig a kunyhóban tértek pihenőre.

éjjel 2 óra tájban a kunyhó a parázstól tüzet fogott s a keletkezett sűrű füsttől 4 gyermek azonnal, két másik gyermek a kórházba szállítás közben meghalt. a szülők is súlyos sérülésekkel kerültek a kórházba. a szabad ég alatt pihenő ernőnek és a kunyhóban alvó kistestvérének az 1 éves gábornak nem történt baja.

a családi tragédia ügyben megindult a rendőri vizsgálat.

/mti/

- . -

bb 61. megérkezett a szovjet és a csehszlovák küldöttség az ötödik nemzetközi újságírókongresszusra

1 ms/sze vm sr

1962. augusztus 3.

a nemzetközi újságíró szervezet ötödik kongresszusára pénteken megérkezett a szovjet küldöttség p.a. szatyukovnak, a pravda főszerkesztőjének vezetésével. ugyancsak megérkezett v.dolejsinak, a csehszlovák újságírószövetség elnökének vezetésével a csehszlovák küldöttség, valamint h.voigt, a német újságírószövetség főtitkára./mti/

- . -

bb 63. szovjet veteránok látogatása a honvédelmi minisztériumban

k vt/sze vm sr

1962. augusztus 3.

a magyar partizán szövetség vendégeként i.v.tyuljenev hadseregtábornok vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet veterán-küldöttség pénteken délután a honvédelmi minisztériumba látogatott. a delegációt a honvédelmi miniszter nevében ugrai ferenc altábornagy, miniszterhelyettes, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke üdvözölte, majd a vendégek baráti beszélgetést folytattak a honvédelmi minisztérium vezetőivel és vezető beosztású tisztjeivel./mti/

- . -

- 34 -

18.40

18.55

18.55

bb. 62. baráti találkozó a partizán szövetségben

t vt/sze/gy/sr

1962. augusztus 3.

a szovjet háborus veteránok bizottságának küldöttsége, amely i.v.tyuljenev hadseregtábornok vezetésével tartózkodik hazánkban, pénteken a koraesti órákban baráti találkozón vett részt a magyar partizán szövetség székházában. a vendégeket a partizán szövetség országos bizottsága, tagsága nevében gábor istván, a szövetség főtitkára köszöntötte. szavaira i.v.tyuljenev hadseregtábornok válaszolt. ezt követően a delegáció tagjai elbeszélgettek a magyar veteránokkal és a második világháború partizánharcainak több magyar résztvevőjével.

a találkozó kedves epizódja volt, amikor kocsis józsef 1919-es vörös katona átadta a küldöttségnek a 10. kerületi veteránok ajándékát, egy magakészítette diszes dobozt, amelynek tetején a köztársasági emlékérem másolata látható./mti/

..

bb. 64. b. amritananda a keletázsiai művészeti múzeumban

tr/gy/sr

1962. augusztus 3.

az országos béketanács vendégeként hazánkban tartózkodó b. amritananda, a budhista világszövetség alelnöke pénteken felkereste a budapesti keletázsiai művészeti múzeumot és a 12. századból származó eredeti szanszkrit kéziratot ajándékozott a múzeumnak. amritananda elbeszélgetett a múzeum dolgozóival és elmondotta, hogy magyarországi tartózkodása alatt értékes tapasztalatokat szerzett./mti/

..

19.05 /gy

19.05

19.05

- 35 -

bb. 65. a nusz elnökségének ülése

k sr vm

1962. augusztus 3.

pénteken ülést tartott budapesten a nemzetközi ujságíró szervezet elnöksége. az ülésen résztvett j.m.hermann /francia/ ország/, j.meisner/ csehszlovákia/, p.a.szatyukov/ szovjetunió/, csin csung-hua / kínai népköztársaság/, m.hofman/lengyelország/ és szakasits árpád. az elnökség megvitatta a nusz augusztus 6-án megnyíló ötödik kongresszusával kapcsolatos kérdéseket, majd jóváhagyta a nemzetközi ujságíró szervezet tevékenységéről és feladatairól szóló beszámolót, valamint a kongresszus napirendjét./mti/

- . -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 61.számú hírünk / megérkezett a szovjet és a cseh-szlovák...../ helyett kérjük az alábbi szöveget közölni:

bb 61. újabb küldöttek érkeztek az ötödik nemzetközi ujságíró-kongresszusra

i ms/sr vm

1962. augusztus 3.

a nemzetközi ujságíró szervezet ötödik kongresszusára pénteken v.dolejsinak, a csehszlovák ujságírószövetség elnökének vezetésével megérkezett a csehszlovák küldöttség, valamint h.voigt, a német ujságírószövetség főtíkára./mti/

- . -

bb 66. megérkezett a szovjet ujságíróküldöttség a nusz kongresszusára

vm la

1962. augusztus 3.

pénteken megérkezett a szovjet ujságírók küldöttsége a nemzetközi ujságíró szervezet hétfőn kezdődő kongresszusára. a küldöttséget p.a.szatyukov, a pravda főszerkesztője vezeti. a szovjet küldöttség tagjai: m.a.harlamov, a szovjetunió minisztertanácsa rádió-és televízióbizottságának elnöke, b.sz.burkov, a novosztyi hírügynökség elnökségének elnöke, d.p.gorjunov, a taszsz vezérigazgatója, i.m.pedanyuk, a radjanszka ukraina felelős szerkesztője. p.p.jerofejev a szovjetunió ujságíró szövetségének főtíkára és a szovjet sajtó több más képviselője.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a népszabadság főszerkesztője, szakasits árpád, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, tömpe istván, a magyar rádió- és televízió elnöke, darvasi istván, az mszmp agit. prop. osztályának helyettes vezetője, naményi géza, a kormány tájékoztatási hivatalának vezetője és siklósi norbert, a magyar ujságírók országos szövetségének főtíkára./mti/

- . -

21.14

- 36 -

bb 67. budapestre érkezett pierre abraham bloch francia író

tv/tr vm

1962. augusztus 3.

a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként pénteken budapestre érkezett pierre abraham bloch francia író, neves balzac kutató, az europe című lap főszerkesztője.

p.a.bloch két hetet tölt magyarországon, hogy előkészítse lapja „magyar számának„ megjelenését./mti/

- . -

v é g e

21.35

2146

Lee

- 37 -

M. X. 6. V. X. 12. 1962



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 160-180, 360-180

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

1962. augusztus 4.

bb. 1. első ízben hozott virágot a szegedi fűvészkertben a sárga lótosz

vid j/gy/ká

1962. augusztus 4.

a szegedi szabadtéri játékokra érkező vendégek nap mint nap népes csoportban, külön autóbuszokkal keresik fel a város híres fűvészkertjét, ahol most különösen szép látványban lehet részük: virágznak a kert királynői, az indiai lótoszok. az első 10-15, gyermekfej nagyságu virág megjele- nése után rövidesen teljes díszben pompázik a tó.

a fűvészkert gondozói különösen arra büszkék, hogy háromévi kísérletezés után - hazánkban elsőnek - sikerült meghonosítani a sárga lótoszt. ez a különleges vizenővény közép-amerikában honos, onnan kapták a magot. a fűvészkertben levő példány az idén először 15 centiméter átmérőjű, gyönyörű virágot nevelt és sok bimbó is van a növényen./mti/

..

bb. 2. érik a csemegeszlő kecskeméten

vid j/gy/ká

1962. augusztus 4.

kecskeméten, a szőlészeti kutató intézet mathiasz jános telepén érnek a korai csemegeszlő fajták. elsőnek a sárga színű, muskotály ízű irsai olivér bogyója ért be. a hibridek közül már szedhető a korai gyöngy, kocsis pál nemesítése. ezt követően 10 naponként szüretelik a különböző csemegeszlő fajtákat. az idén a telepen többszáz fajtajelölt vizsgálják. /mti/

..

bb. 3. bolgár és német diákok érkeztek a kertészeti főiskolára

1 ie/gy/ká

1962. augusztus 4.

harminc diák érkezett a plovdivi vaszil kolarov mezőgazdasági főiskoláról, a berlini humboldt és a hallei luther egyetemről a kertészeti és szőlészeti főiskolára. a fiatalok az ndk-ban és a bulgáriában járt budapesti főiskolások „csere-partnereiként”, hazánkban folytatják termelési gyakorlatukat. a német egyetemisták a balatonaligai állami gazdaságban, a bolgár fiatalok a fővárosi „sasad”, termelőszövetkezetben három hétig ismerkednek a nagyüzemi kertészettel, majd egyhetes országjáró körútra indulnak. a kertészeti és szőlészeti főiskola csere-kapcsolatban áll a lengyel és a csehszlovák testvér-intézménnyel is, ahová a napokban utaztak el termelési gyakorlatra a magyar diákok./mti/

..

- 1 -